

Ce document a été rédigé par les services de santé publique et les prestataires de soins de santé et utilise des principes de santé publique éprouvés à un moment où la transmission du virus qui cause la maladie COVID-19 dans la communauté du Vermont est extrêmement faible. Il peut être révisé en fonction de l'évolution de la situation locale et nationale.

Que se passe-t-il si mon enfant présente des symptômes à la maison ou tombe malade à l'école ?

- Si votre enfant présente l'un des symptômes énumérés ci-dessous, isolez-le de l'école en le gardant à domicile et appelez l'école afin de signaler son absence.
- Si votre enfant présente l'un des symptômes énumérés ci-dessous pendant qu'il est à l'école, il sera transféré dans un endroit spécialement aménagé pour les élèves qui ne se sentent pas bien et nous vous appellerons afin que vous veniez chercher votre enfant dès que possible.
- Nous vous invitons à signer un formulaire de consentement permettant un échange d'informations entre l'infirmière scolaire de votre enfant (lorsqu'elle est disponible) et le prestataire de soins de santé lorsque votre enfant est malade.
- Bien qu'il soit fortement conseillé que les décisions concernant le moment où un élève peut retourner à l'école soient prises avec l'infirmière scolaire, le prestataire de soins de santé de l'élève et la famille, ces décisions doivent, en définitive, garantir la santé et la sécurité de l'école de votre enfant et de la communauté.

Quand mon enfant a-t-il besoin de subir un test de la COVID-19 ?

Toux (récent)	<p>Si votre enfant présente UN SEUL de ces symptômes, il a probablement besoin de subir un test de la COVID-19.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Appelez le prestataire de soins de santé de votre enfant afin d'obtenir des conseils médicaux et, éventuellement, faire une visite au cabinet ou être orienté vers un spécialiste pour subir un test. • Communiquez-en le relevé à l'infirmière scolaire de votre enfant ou au personnel désigné.
Essoufflement ou difficulté à respirer	
Perte de goût (récent)	
Perte d'odorat (récent)	
Fièvre seule qui persiste > 24 heures (température supérieure à 100,4 °F/38 °C)	
Fièvre (température supérieure à 100,4 °F/38 °C)	<p>Si votre enfant présente DEUX OU PLUS de ces symptômes, il PEUT avoir besoin de subir un test de la COVID-19.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Appelez le prestataire de soins de santé de votre enfant afin d'obtenir des conseils médicaux et, éventuellement, faire une visite au cabinet afin de déterminer la marche à suivre. • Communiquez-en le relevé à l'infirmière scolaire de votre enfant ou au personnel désigné. <p>Si votre enfant présente UN SEUL de ces symptômes, gardez votre enfant à la maison jusqu'à ce que :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Il n'ait pas eu de fièvre depuis au moins 24 heures sans l'utilisation de médicaments contre la fièvre. • Il se sente mieux depuis au moins 24 heures (les symptômes se sont améliorés ou ont disparu).
Frissons	
Douleurs musculaires ou corporelles	
Mal de tête	
Mal de gorge	
Fatigue	
Congestion ou écoulement nasal (nouveau)	
Nausées ou vomissements	
Diarrhée	

Quand mon enfant peut-il retourner à l'école ?

Vous **n'avez pas** besoin d'une note signée de votre médecin afin que votre enfant puisse retourner à l'école.

- Si votre enfant **a subi un test de la COVID-19** :
 - Il doit être mis en quarantaine jusqu'à ce qu'il ait reçu les résultats du test.
 - Si les résultats du tests sont **NÉGATIFS**, il peut retourner à l'école après :
 - qu'il n'ait pas eu de fièvre pendant 24 heures et qu'il ne prenne pas de médicaments contre la fièvre. **ET**
 - que votre enfant se sente mieux, **et** que ses symptômes s'améliorent.
 - Si les résultats du test sont **POSITIFS**, il peut retourner à l'école après :
 - que 24 heures se sont écoulées sans fièvre et sans utilisation d'un médicament qui réduit la fièvre, **ET**
 - que les autres symptômes se sont améliorés, **ET**
 - que 10 jours se sont écoulés depuis l'apparition des symptômes.
- Si votre enfant **n'a pas** subi de test de la COVID-19 parce qu'il ne présentait qu'un des symptômes figurant dans la case jaune ci-dessus, il peut retourner à la garderie ou à un programme de garde extrascolaire si à ce moment-là :
 - votre enfant n'a pas eu de fièvre pendant 24 heures et qu'il ne prenait pas de médicaments contre la fièvre **ET**
 - votre enfant se sentait mieux depuis au moins 24 heures (les symptômes se sont améliorés ou ont disparu).
- Si votre enfant présentait un symptôme figurant dans la case rouge, ou bien deux ou plusieurs symptômes figurant dans la case jaune mais n'a pas été vu par son professionnel de santé et n'a pas subi de test de la COVID-19, il peut retourner à l'école après :
 - que 24 heures se sont écoulées sans fièvre et sans utilisation d'un médicament qui réduit la fièvre, **ET**
 - que les autres symptômes se sont améliorés, **ET**
 - que 10 jours se sont écoulés depuis l'apparition des symptômes.

Ce document a été adapté avec l'autorisation du [Département de la santé de Rhode Island](#)

[COVID-19 chez les patients pédiatriques \(préscolaire à la 12^e année\) Triage, évaluation, tests et retour à l'école](#)

[Un bon départ dynamique : Instructions sur la sécurité et la santé pour les Écoles du Vermont](#)

This guidance was developed by public health and health care professionals using proven public health principles at a time when community transmission of the virus that causes COVID-19 illness in Vermont is extremely low. It may be revised in response to changing local and state circumstances.

What happens if my child has symptoms at home or gets sick in school?

- If your child has any of the symptoms listed below, keep them home from school and call the school to report their absence.
- If your child has any of the symptoms listed below while at school, they will be moved to an area set up specifically for students not feeling well and you will be called to come pick up your child as soon as possible.
- We encourage you sign a consent form that allows information to be shared between your child's school nurse (when available) and health care provider when your child is sick.
- While it is strongly encouraged that decisions about when a student may return to school are made with the school nurse, the student's health care provider, and the family, such decisions must ultimately ensure the health and safety of your child's school and community.

When does my child need a COVID-19 [test](#)?

Cough (new)	<p>If your child has ANY ONE of these symptoms, they likely need a COVID-19 test.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Call your child's healthcare provider for medical advice and possible office visit or referral to be tested. • Communicate the plan with your child's school nurse or designated personnel.
Shortness of breath or difficulty breathing	
Loss of taste (new)	
Loss of smell (new)	
Fever alone that persists > 24 hours (temperature higher than 100.4 °)	
Fever (temperature higher than 100.4 °)	<p>If your child has TWO OR MORE of these symptoms, they MIGHT need a COVID-19 test.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Call your child's healthcare provider for medical advice and possible office visit to determine what to do next. • Communicate the plan with your child's school nurse or designated personnel. <p>If your child has ONLY ONE of these symptoms, keep your child at home until:</p> <ul style="list-style-type: none"> • They have had no fever for at least 24 hours without the use of fever-reducing medicine. • They have felt better for at least 24 hours (symptoms are improved or gone).
Chills	
Muscle or body aches	
Headache	
Sore throat	
Fatigue	
Congestion or runny nose (new)	
Nausea or vomiting	
Diarrhea	

When can my child go back to school?

You **do not** need a signed doctor's note for your child to re-enter school.

- If your child **had a COVID-19 test**:
 - They must quarantine until they have received results of the test.
 - If the test results are **NEGATIVE**, they can go back to school after:
 - Your child has had no fever for 24 hours without taking fever-reducing medicine. **AND**
 - Your child feels better, **and** their symptoms are improving.
 - If the test results are **POSITIVE**, they can go back to school after:
 - It has been 24 hours of no fever without the use of fever-reducing medication, **AND**
 - Other symptoms have improved, **AND**
 - At least 10 days have passed since any symptoms appeared.
- If your child **did not** have a COVID-19 test because they only had one of the symptoms in the yellow box above, they can go back to child care or an out of school care program when:
 - Your child has had no fever for 24 hours without the use of fever-reducing medicine **AND**
 - Your child has felt better for at least 24 hours (symptoms are improved or gone).
- If your child had any symptom in the red box or two or more symptoms in the yellow box but was not seen by their health care professional and did not have a COVID-19 test, they can go back to school after:
 - It has been 24 hours of no fever without the use of fever-reducing medication, **AND**
 - Other symptoms have improved, **AND**
 - At least 10 days have passed since any symptoms appeared.

This document was adapted with permission from the [Rhode Island Department of Health](#)

[COVID-19 in Pediatric Patients \(Pre-K – Grade 12\) Triage, Evaluation, Testing and Return to School](#)

[A Strong and Healthy Start: Safety and Health Guidance for Vermont Schools](#)